



brennenstuhl®

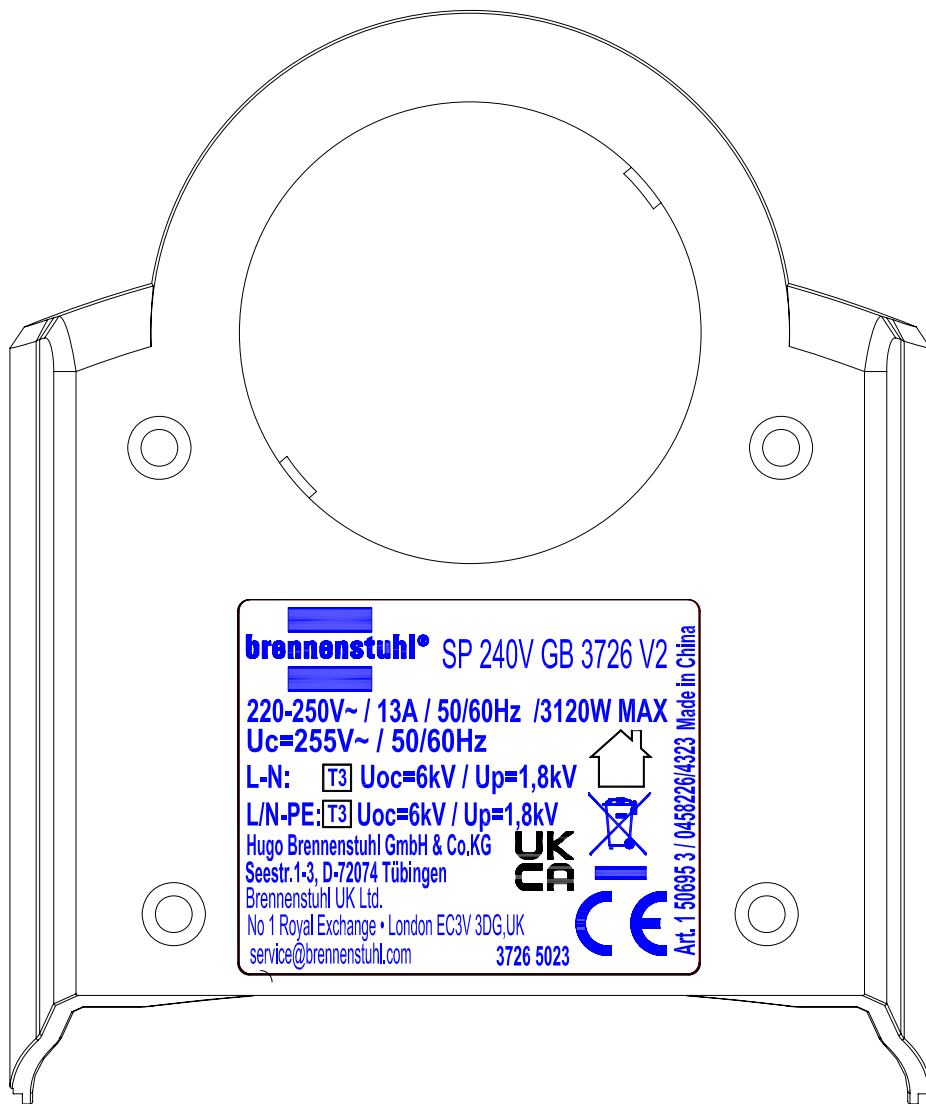
SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

04/11/2024



brennenstuhl® SP 240V GB 3726 V2

220-250V~ / 13A / 50/60Hz / 3120W MAX
Uc=255V~ / 50/60Hz

L-N:  Uoc=6kV / Up=1,8kV

L/N-PE:  Uoc=6kV / Up=1,8kV

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co.KG

Seestr.1-3, D-72074 Tübingen

Brennenstuhl UK Ltd.

No 1 Royal Exchange • London EC3V 3DG,UK

service@brennenstuhl.com

UK
CA



Art. 1 50695 3 / 0458226/4323 Made in China

3726 5023

brennenstuhl®



Elektrogeräte umweltgerecht entsorgen!

Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Elektrogeräts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

DE Überspannungsschutzadapter

EN Overvoltage protection adaptor

13.500 A

SP 230V ... V2, SP 240V ... V2, SPA 135 ... V2

DE Funktion und Gebrauchsanleitung

Warnhinweise:

- Nicht hintereinander stecken!
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker!
- Nicht abgedeckt betreiben!
- Nur in trockenen Räumen verwenden!
- Platzieren Sie das Produkt stets so, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, und Sie den Netzstecker gut erreichen können!
- Beim Berühren von beschädigten, offenen oder unter Spannung stehenden Teilen besteht die Gefahr eines Stromschlags!

Überspannungsschutz:

Die Überspannungsschutzeinrichtung vermeidet, dass an das Produkt angeschlossene Elektrogeräte durch Spannungsspitzen im Netz beschädigt werden. Für eine korrekte Funktion muss das Produkt an einer Steckdose mit fachgerecht installiertem Schutzleiter angeschlossen sein. Bei direktem Blitzschlag kann aufgrund der extrem hohen auftretenden Energie ein absolut sicherer Schutz der angeschlossenen Elektrogeräte nicht gewährleistet werden. Höchstmöglichen Überspannungsschutz erhalten Sie mit einem mehrstufigen Überspannungsschutzkonzept bestehend aus Grob-/Mittelschutz (Installationstechnik) gemeinsam mit unserem Feinschutz nach EN 61643-11 Typ 3.

Funktionsanzeige „Protection on“:

-  Überspannungs-Schutzwirkung gegeben → Produkt betriebsbereit.
-  Überspannungs-Schutzwirkung verbraucht → Produkt muss ausgetauscht werden.

Versicherungsschutz für angeschlossene Elektrogeräte

Brennenstuhl garantiert die Überspannungsschutzeigenschaften bis zu den auf dem Typenschild des jeweiligen Produkts ausgewiesenen technischen Daten. Brennenstuhl übernimmt bei sachgemäßer Verwendung der Produkte die Reparatur, beziehungsweise den Austausch von allen direkt an das Überspannungsschutzprodukt angeschlossenen Elektrogeräten, die nachweislich durch eine Überspannung beschädigt wurden, sofern folgendes zutrifft: Der Schaden muss darauf zurückzuführen sein, dass die beschriebene Schutzfunktion laut den technischen Angaben nicht eingehalten wurde. Hierfür besteht ein Versicherungsschutz für Personen und Sachschäden im Rahmen unserer Produkthaftungspflicht bis zu 5 Millionen Euro.

Instandhaltung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen Tuch.

EN Function and instructions for use

Warnings:

- Do not connect in series!
- De-energized only when disconnected!
- Do not cover during operation!
- Only use in dry rooms!
- Always place the product so that the socket is easily accessible and you can easily reach the main plug!
- When touching damaged, open or live parts, there is the risk of electric shock!

Overvoltage protection:

The overvoltage protection device prevents damage to electric appliances connected to the product caused by voltage peaks. For correct function, the product has to be connected to a socket with professionally installed protective conductor. In case of direct lightning strike, absolutely safe protection of the connected electric appliances cannot be guaranteed due to the extremely high energy that occurs. The highest overvoltage protection possible is provided by a multi-stage overvoltage protection concept consisting of coarse/middle protection (installation technology) together with our fine protection according to EN 61643-11 type 3.

“Protection on” functional display:

-  Overvoltage protection available → Product ready for operation.
-  Overvoltage protection used up → Product must be exchanged.

Insurance protection for connected devices

Brennenstuhl guarantees the overvoltage protection properties up to the technical data specified on the name plate of the relevant product. If the products have been used properly, Brennenstuhl will take over the repair and/or the replacement of all electric appliances directly connected to the overvoltage protection product which have verifiably been damaged by overvoltage, if the following applies: The damage must be attributable to the fact that the described protective function according to the technical data was not provided. For this case, there is insurance protection for personal and property damage within the scope of our product liability up to 5 million euros.

Maintenance and cleaning

The product is maintenance-free. Clean the product with a dry cloth.



Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!

Electric appliances must not be disposed of in household waste. The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separa-

tely and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.



EU declaration of conformity

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

AR دليل الاستعمال والتشغيل

إرشادات تحذيرية:

- ممنوع التوصيل على التوالي!
- لقطع الجهد الكهربائي اسحب القابس!
- لا يُسمح بالتشغيل وهو مغطى!
- لا يُستخدم إلا في الأماكن الجافة!
- ضع المنتج دائماً بشكل يسمح للوصول إلى المقبس بسهولة ويمكنك من الوصول إلى القابس بسهولة أيضاً!
- يكمن خطر حدوث صدمة كهربائية عند لمس أي أجزاء تالفة أو مكشوفة أو موصلة بالكهرباء!

الحماية من ارتفاع الجهد الكهربائي:

تجهيزة الحماية من ارتفاع الجهد الكهربائي تحول دون تلف أية أجهزة كهربائية متصلة بالمنتج بسبب الارتفاع المفاجئ للجهد الكهربائي. للتشغيل بشكل صحيح يجب توصيل المنتج بمقبس مزود بموصل أرضي وقائي مركب بصورة صحيحة. في حالة حدوث صاعقة برقية مباشرة لا يمكن ضمان الحماية المطلقة الأكيدة للأجهزة الكهربائية المتصلة بسبب الطاقة الهائلة الناشئة عن ذلك. ستتمتع بأقصى حماية ممكنة من ارتفاع الجهد الكهربائي بفضل تقنية الحماية من ارتفاع الجهد الكهربائي متعددة المراحل والتي تتكون من الحماية الفائقة/ المتوسطة (هندسة التركيب) بالإضافة إلى الحماية البسيطة وفقاً للمعيار EN 61643-11، النوع 3.

شاشة عرض التشغيل «الحماية في وضع التشغيل»:

تفعيل تأثير الحماية من ارتفاع الجهد الكهربائي ← المنتج جاهز للتشغيل. 
نفاذ تأثير الحماية من ارتفاع الجهد الكهربائي ← يجب تغيير المنتج. 

فلتر خفض الضجيج (اختياري) التغطية التأمينية للأجهزة المتصلة

تضمن شركة Brennenstuhl خصائص الحماية من ارتفاع الجهد الكهربائي حتى البيانات التقنية الواردة بلوحة تعريف كل منتج. في حالة استخدام المنتجات بصورة سليمة تتحمل Brennenstuhl مسؤولية إصلاح أو تغيير جميع الأجهزة الكهربائية المتصلة مباشرة بمنتج الحماية من ارتفاع الجهد الكهربائي والتي ثبت تعرضها للتلف بسبب ارتفاع الجهد الكهربائي في حالة تحقق ما يلي: يجب أن يكون التلف ناجماً عن فشل وظيفة الحماية كما هو موضح بالبيانات الفنية. وهنا تسري التغطية التأمينية على الأشخاص والأضرار المادية في إطار مسؤوليتنا القانونية عن المنتج بمبلغ يصل إلى ٥ مليون يورو.

الصيانة والتنظيف

هذا المنتج لا يحتاج إلى صيانة. نظّف المنتج بقطعة قماش جافة.

التخلص من الأجهزة الكهربائية بصورة صديقة للبيئة!

لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية ضمن القمامة المنزلية. يجب جمع الأجهزة الكهربائية المستعملة منفصلة عن بعضها البعض وتوجيهها للتدوير بصورة صديقة للبيئة بناءً على التوجيهات الأوروبية EU/١٩/٢٠١٢ بشأن الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة. يمكنك معرفة إمكانيات وطرق التخلص من الجهاز القديم من إدارة بلدتك أو مدينتك. 

شهادة المطابقة الأوروبية

شهادة المطابقة الأوروبية متوفرة لدى الشركة المُصنّعة.

